

[Text]

gearing-up costs will be paid by the Department of Fisheries and Oceans.

If members require additional information or explanation on either of the above items, I or my officials will be pleased to provide the necessary details.

Copies of that statement, I presume, have been circulated, Mr. Chairman.

The Chairman: Thank you, Mr. McGrath.

Gentlemen, I hope that we can pass these estimates shortly. I would remind the Committee that we are dealing only with Supplementary Estimates (A) this morning, and under *Votes and Proceedings*—and I would put this on the record—by unanimous consent, Mr. Baker (Nepean-Carleton), seconded by Mr. Crosbie (St. John's West), moved that each standing committee to which the Supplementary Estimates (A) 1979-80 are referred shall report or shall be deemed to have reported the said estimates to the House not later than Monday, November 5, 1979; and that each Standing Committee to which the Main Estimates 1979-80 are referred shall report or shall be deemed to have reported the said estimates to the House not later than Friday, December 9, 1979.

• 0950

So hopefully we could pass these and then deal with the fishermen's groups.

My first questioner is Mr. Rompkey.

Mr. Rompkey: Thank you, Mr. Chairman.

I want to thank the Minister for his statement, and although there is a lot of food for thought in that statement, particularly the salmon issue, for example, a question we certainly want to get into at some time, an important issue that has to be dealt with very quickly, I do not think we want to open up that line of questioning this morning. In fact, Mr. Chairman, I think what we on this side of the table would like to do is to conclude our questioning of the Minister now, if that is agreeable, and leave as much time as we can for our guests, who have come so far.

I want to thank the Minister and his officials for this and for their time. I would simply add that we would like to have the questions we raised—last time we raised a fair number of questions which required answers in writing, possibly an addendum to the minutes. If we could have an agreement that it would be done, I think we would be prepared to conclude our questioning of the Minister now, Mr. Chairman—on the understanding, too, that when we get into Mains later on, of course, there will be other ways and means of opening up various topics we cannot deal with and do not want to deal with today for one reason or another.

Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Thank you, Mr. Rompkey.

Mr. Breau: Plus, as I understand it, Mr. Chairman, passing the supplementaries today means one stage. The appropriation

[Translation]

ministère des Pêches et des Océans se charge d'indemniser les pêcheurs pour la perte de revenu pendant la période de transition et les coûts qu'entraîne le changement de matériel de pêche.

Si les Membres du Comité souhaitent obtenir d'autres renseignements ou explications au sujet des deux articles susmentionnés, mes représentants et moi-même nous ferons un plaisir de leur fournir les détails nécessaires.

Le texte de cette déclaration a dû être distribué, si je ne m'abuse, monsieur le président.

Le président: Merci, monsieur McGrath.

Messieurs, j'espère que nous pourrions adopter rapidement ce budget. Je rappelle au comité qu'il ne s'agit que du budget supplémentaire (A) ce matin et que, d'après les procès-verbaux de la Chambre... et je voudrais consigner cela au procès-verbal... avec l'assentissement général, M. Baker (Nepean-Carleton), appuyé de M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest), a proposé que chaque comité permanent à qui est renvoyé le budget supplémentaire (A) 1979-1980 fasse rapport ou soit censé avoir fait rapport à la Chambre au plus tard le lundi 5 novembre 1979; et que tout comité permanent qui recevra un ordre de renvoi sur le budget principal de 1979-1980, fasse rapport ou soit censé avoir fait rapport à la Chambre au plus tard le vendredi 9 décembre 1979.

Nous pourrions donc peut-être adopter ces prévisions et entendre ensuite le groupe de pêcheurs.

Le premier député à prendre la parole est M. Rompkey.

M. Rompkey: Merci, monsieur le président.

Je tiens à remercier le ministre de son exposé et même s'il a soulevé des questions qui donnent beaucoup à penser, surtout la question du saumon, que nous voudrions certainement aborder le plus tôt possible, je ne crois pas que ce soit le moment de le faire aujourd'hui. Monsieur le président, nous voudrions, de côté-ci de la table, mettre fin à nos questions adressées au ministre, si cela vous convient, pour laisser le plus de temps possible à nos invités, qui sont venus de si loin.

Je remercie le ministre et ses fonctionnaires de nous avoir consacré une partie de leur temps. Nous avons posé la dernière fois un certain nombre de questions qui exigent des réponses écrites et peut-être une annexe au procès-verbal. Si cela peut être fait, nous ne poserons plus d'autres questions au ministre pour le moment, monsieur le président, si on peut nous assurer que lors de l'examen du budget principal, nous pourrions aborder les sujets que nous ne voulons pas et ne pouvons pas aborder aujourd'hui pour une raison ou pour une autre.

Merci, monsieur le président.

Le président: Merci, monsieur Rompkey.

M. Breau: En outre, monsieur le président, l'adoption du budget supplémentaire aujourd'hui est la première étape, si je